

## 『マダニ』に注意！

マダニの活動時期(春から秋)に入り、学内でもマダニに噛まれる被害が出ています。野外実験・実習、課外活動等で草むらや茂みに入る場合は、服装に十分に注意し、肌の露出をできるだけ避け、マダニに噛まれないようにすることが重要です。

もし、マダニに噛まれたことに気付いたら、自分でマダニを引き抜こうとせず、速やかに医療機関を受診してください。

マダニはウイルス感染症を媒介することがあり、自分で引き抜くとマダニの一部が体内に残り、感染リスクが高まります。噛まれて数日～数週間以内に発熱、下痢、腹痛等の症状が出た場合は、医師にダニに噛まれたことを申告してください。

参考：国立感染症研究所 HP「マダニ対策、今できること」

URL：<http://www.nih.go.jp/niid/ja/sfts/2287-ent/3964-madanitaisaku.html>

《フタトゲチマダニ》



## *Warning about Ticks*

It is the time when ticks are more active (spring to fall) and a case of tick bite has been reported in the university. When you go to an area with grass or bushes for outdoor activity or experiment, avoid exposure to tick bites by wearing appropriate clothing.

If you find a tick biting you, do not try to remove it by yourself and immediately visit a medical facility.

Some pathogens are transmitted by ticks and the risk of infection can be increased by not removing the tick's body completely from the skin. If you experience symptoms such as fever, body aches or diarrhea in a few days to several weeks after being bitten by a tick, please tell a doctor that you were bitten by a tick.

Reference : 「マダニ対策、今できること」 [Japanese version only]  
National Institute of Infectious Disease (NIID)

URL : <http://www.nih.go.jp/niid/ja/sfts/2287-ent/3964-madanitaisaku.html>

«*Haemaphysalis longicornis* tick»



May 25, 2015

Division of Student Welfare, Department of Student Affairs